

Sky Dragons Sky Gods

LEXIQUE	
TERME ANGLAIS	TERME FRANÇAIS
Enable audio? No/Yes	Activer le son? Non/Oui
Click anywhere to continue	Cliquez n’importe où pour continuer
Total Balance	Solde total
Total win	Gain total
Total bet	Mise totale
Total spins Loss limit: \$[x] Close settings Stop if single win exceeds Cancel/Start	Nombre total de parties Limite de perte : [x] \$ Règle d’arrêt Arrêter si un gain unique dépasse Annuler/Commencer
Start Game	Commencer le jeu
Balance	Solde
Total win	Gain total
Total bet	Mise totale
Stake Set your total bet	Mise Sélectionnez votre mise totale
Continue	Continuer
You won [x] free spins Continue	Vous avez gagné [x] parties gratuites Continuer
Big win Skip Continue	Gain important Passer Continuer
More settings	Réglages supplémentaires
[x] Spins: [y] Total win [z] Continue	Parties [x] : [y] Gain total : [z] Continuer

* Certains boutons, afficheurs ou fonctionnalités pourraient ne pas apparaître.

Table de paiement

- Consultez les écrans d’aide pour connaître les lots associés à chaque symbole.
- Le symbole  peut remplacer tous les symboles, à l’exception du symbole dispersé et du symbole boni. Ce symbole peut apparaître uniquement sur les cylindres 2, 3 et 4.
- Trois symboles  ou plus apparaissant sur les cylindres déclenchent le jeu boni Pick-N-Play.
- Trois symboles  ou plus apparaissant sur les cylindres 2, 3 et 4 déclenchent le jeu boni Sky Gods. Ce symbole peut apparaître uniquement sur les cylindres 2, 3 et 4.
- Les lots de la table de paiement sont affichés en dollars canadiens.
- Toute défectuosité annule jeux et paiements.

Lignes de paiement

- Consultez les écrans d’aide pour voir une représentation graphique des lignes de paiement.

Règles générales

- Sélectionnez une mise, puis confirmez-la avant d’appuyer sur Jouer.
- Les symboles des combinaisons gagnantes doivent s’aligner de gauche à droite sur des lignes actives, à l’exception des symboles dispersés, qui peuvent apparaître à n’importe quelles positions pour faire partie de combinaisons gagnantes.
- Les gains obtenus pour des lignes gagnantes différentes sont additionnés.
- Les gains obtenus pour des combinaisons de symboles dispersés sont ajoutés aux gains sur ligne.
- Les gains obtenus pour des combinaisons de symboles dispersés sont multipliés par la mise totale.
- Seul le lot le plus élevé de chaque ligne gagnante est accordé.
- Les règles ont été traduites de l’anglais. En cas de divergences ou de contestations, la version anglaise de ces règles fera autorité.

Jeu boni Pick-N-Play

- Vous devez choisir l’une des deux options ci-dessous.
 - Jeu boni de parties gratuites : dix parties gratuites avec des symboles frimés supplémentaires.
 - Jeu boni Sky Gods : commence avec trois symboles bonis aléatoires.
- Si vous choisissez le jeu boni Sky Gods, vous devez ensuite choisir trois des neuf positions de symboles bonis. Les symboles sélectionnés dévoilent une valeur aléatoire.

Jeu boni de parties gratuites

- La mise du jeu boni de parties gratuites est la même que celle de la partie ayant déclenché le jeu boni.
- Les parties gratuites ne coûtent rien.
- Les parties gratuites peuvent être redéclenchées.
- Les réglages des parties redéclenchées sont les mêmes que ceux des parties initiales.
- Le jeu boni Sky Gods ne peut pas être accordé durant les parties gratuites.
- Les cylindres des parties gratuites sont différents de ceux du jeu principal.
- Aucun symbole boni ne peut apparaître durant les parties gratuites.

Jeu boni Sky Gods

Étape 1

- Les symboles bonis initiaux se verrouillent.
- Toutes les autres positions se transforment en cylindres indépendants et sont actives durant trois parties.
- Un symbole boni supplémentaire ou plus apparaissant sur les cylindres se verrouillent, et le nombre de parties gratuites restantes est remis à trois.
- Les lots des symboles bonis correspondent à 50, 60, 75, 80, 100, 125, 150, 200, 250, 300, 350 ou 500 crédits multipliés par le multiplicateur de mise.
- Les lots des symboles bonis sont affichés en dollars canadiens.
- Neuf symboles bonis apparaissant sur les cylindres 1, 2 et 3 déverrouillent le cylindre 4 pour l’étape 2.

Étape 2

- Le cylindre 4 tourne comme un cylindre régulier pendant une à trois parties.
- Tout gain du cylindre 4 déclenche immédiatement l’étape 3.
- Les lots des symboles bonis correspondent à 500, 1 000, 1 250, 1 500 ou 1 750 crédits multipliés par la mise sur ligne. Les lots bonis Mini et Minor peuvent également être accordés.
- Le lot boni Mini correspond à 2 000 crédits multipliés par la mise sur ligne.
- Le lot boni Minor correspond à 2 500 crédits multipliés par la mise sur ligne.
- Les lots des symboles bonis sont affichés en dollars canadiens.
- Jusqu’à trois lots peuvent être accordés en une partie.

Étape 3

- À l’étape 3, un cylindre tourne normalement pendant une à trois parties.
- Tout gain met immédiatement fin à l’étape 3.
- Les lots des symboles bonis sont des multiplicateurs de 2, 3, 5 ou 10, qui multiplient la somme de tous les gains de l’étape 1 et de l’étape 2, ou le gros lot Grand, Major ou Maxi.
- Un seul lot est accordé.

Informations relatives au jeu

- Nom du jeu : Sky Dragon : Sky Gods
- Gain maximal : gros lot Grand
- Taux de retour au joueur :

Le choix du jeu boni Pick-N-Play a une incidence sur le taux de retour au joueur	Choix	
	Jeu boni de parties gratuites	Jeu boni Sky Gods
Taux de retour du jeu	93,64 %	93,16 %
Taux de retour du gros lot	2,36 %	2,84 %
Taux de retour total	96 %	96 %

- Le gain total d’une partie unique est limité à 250 000 \$ canadiens et ne peut pas dépasser ce montant (excluant les gros lots).
- Selon les configurations certifiées, la limite de gain maximale indiquée dans les règles ou les écrans d’aide du jeu pourrait ne pas être atteignable.

Gros lots

- La valeur de base du gros lot Sky Gods et les contributions aux gros lots sont les suivantes :

	Valeur de base du gros lot	Contribution
Gros lot Grand	75 000 \$	0,25 %
Gros lot Major	7 500 \$	0,25 %
Gros lot Maxi	750 \$	0,25 %

Règles générales des gros lots

- Les gros lots peuvent être gagnés, peu importe la mise.
- La probabilité de gagner un gros lot augmente lorsque la mise est augmentée.
- Une valeur de base est associée à chaque gros lot, et elle augmente grâce à une contribution, qui correspond à un pourcentage de la mise de chaque partie achetée, de tous les jeux connectés.
- Chaque gros lot peut être lié à plus d’un jeu.
- Les jeux peuvent être ajoutés et retirés de tout gros lot lié à d’autres jeux en direct.
- Lorsqu’un gros lot est éliminé, le montant non accordé est transféré à un autre gros lot.
- Un délai d’affichage de la valeur des gros lots pouvant atteindre 30 secondes peut être observé.

Apport aux gros lots

- L’apport aux gros lots provient des valeurs de base (financées par l’opérateur) et des contributions de chaque mise valide engagée.
- Des contributions bonis peuvent être ajoutées aux valeurs de base des gros lots. Ces contributions sont détaillées ci-dessus, si applicable.

Gain des gros lots

- Après le gain d’un gros lot, celui-ci est réinitialisé à sa valeur de base, et il augmente en fonction des parties jouées.
- La valeur d’un gros lot correspond au montant du serveur du gros lot. Nous essayons de faire en sorte que le montant affiché soit le plus près possible de la valeur réelle du gros lot.
- Les opérateurs du jeu peuvent mettre en place une procédure de validation avant le paiement d’un gros lot. Toutes les décisions sont finales et aucune correspondance ne sera entamée.
- Si deux joueurs ou plus gagnent le gros lot à des moments très rapprochés, le gain du joueur ayant gagné le premier correspondra au montant total du gros lot, et le gain du joueur ayant gagné le deuxième correspondra à la valeur réinitialisée du gros lot en plus des contributions à ce gros lot. La même règle s’applique aux joueurs suivants.
- Lorsqu’un gros lot est remporté, une notification est envoyée à tous les joueurs jouant à un jeu lié à ce gros lot.

Erreur de communication

- Dans l’éventualité où une erreur de communication surviendrait entre le jeu et le serveur du gros lot, la partie, les contributions et les réclamations liées au gros lot seraient suspendues et reprendraient au moment où la communication serait rétablie.
- Dans l’éventualité où une erreur de communication surviendrait après le gain d’un gros lot, le montant du gain serait automatiquement transféré au compte du joueur gagnant suivant une procédure de validation de la part de l’opérateur de jeu.

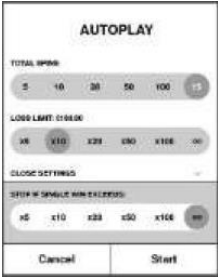
Devise et taux de change du gros lot

- La devise principale de ce jeu est en dollars canadiens.
- Lorsque le jeu est joué en une devise autre que le dollar canadien, les contributions, ainsi que la valeur et les gains des gros lots doivent être convertis à l’aide d’un serveur de conversion de devises.
- Bien que nous nous efforcions de nous assurer que toutes les conversions de devises soient exactes et se fassent sur une base régulière, des différences peuvent survenir.

Parties en argent fictif

- Les parties en argent fictif ne peuvent accorder aucun gros lot.
- Les parties en argent fictif n’offrent aucune contribution aux gros lots.

Guide de l'utilisateur

Menu		Accéder au menu
Quitter		Retour à l'accueil
Fermer		Quitter le menu
Volume		Sourdine/enlever la sourdine
Musique		Activer/désactiver
Informations sur le jeu		Règles du jeu et informations
Mise rapide		Réglage des mises rapides
Aide sur le jeu		Aide sur le jeu et informations
Dépôt		Dépôt d'argent dans le compte
Parties gratuites		Parties gratuites enregistrées
Mode argent réel		Mode argent réel
Diminuer la mise		Diminuer la mise
Augmenter la mise		Augmenter la mise
Jouer		Commencer une partie
		Décompte de parties gratuites
Parties automatiques		Réglage des parties automatiques
		Arrêter les parties automatiques Nombre de parties automatiques restantes
		Total spins : sélectionnez une quantité
		Loss limit : sélectionnez un multiplicateur de la valeur de la mise
		Stop if single win exceeds : sélectionnez un multiplicateur de la valeur de la mise
		Start : appuyez pour commencer le jeu automatique
		Autoplay will stop : sélectionnez pour arrêter le jeu automatique lorsque le solde est inférieur à la mise au cours de toute partie ou lorsque vous gagnez un gros lot.

Gros lot	GRAND \$ 100,000.00	Nom et valeur du gros lot																																
	JACKPOT HISTORY <table><thead><tr><th>HIT#</th><th>DATE</th><th>VALUE</th></tr></thead><tbody><tr><td>101</td><td>16-Jan</td><td>\$ 12,345,678.90</td></tr><tr><td>100</td><td>16-Jan</td><td>\$ 12,345,678.90</td></tr><tr><td>99</td><td>16-Jan</td><td>\$ 12,345,678.90</td></tr><tr><td>98</td><td>16-Jan</td><td>\$ 12,345,678.90</td></tr><tr><td>97</td><td>16-Jan</td><td>\$ 12,345,678.90</td></tr><tr><td>96</td><td>16-Jan</td><td>\$ 12,345,678.90</td></tr><tr><td>95</td><td>16-Jan</td><td>\$ 12,345,678.90</td></tr><tr><td>94</td><td>16-Jan</td><td>\$ 12,345,678.90</td></tr><tr><td>93</td><td>16-Jan</td><td>\$ 12,345,678.90</td></tr><tr><td>92</td><td>16-Jan</td><td>\$ 12,345,678.90</td></tr></tbody></table>	HIT#	DATE	VALUE	101	16-Jan	\$ 12,345,678.90	100	16-Jan	\$ 12,345,678.90	99	16-Jan	\$ 12,345,678.90	98	16-Jan	\$ 12,345,678.90	97	16-Jan	\$ 12,345,678.90	96	16-Jan	\$ 12,345,678.90	95	16-Jan	\$ 12,345,678.90	94	16-Jan	\$ 12,345,678.90	93	16-Jan	\$ 12,345,678.90	92	16-Jan	\$ 12,345,678.90
HIT#	DATE	VALUE																																
101	16-Jan	\$ 12,345,678.90																																
100	16-Jan	\$ 12,345,678.90																																
99	16-Jan	\$ 12,345,678.90																																
98	16-Jan	\$ 12,345,678.90																																
97	16-Jan	\$ 12,345,678.90																																
96	16-Jan	\$ 12,345,678.90																																
95	16-Jan	\$ 12,345,678.90																																
94	16-Jan	\$ 12,345,678.90																																
93	16-Jan	\$ 12,345,678.90																																
92	16-Jan	\$ 12,345,678.90																																

Menu

Table de paiement

- Dans le menu du jeu, appuyez sur le bouton i pour voir la table de paiement et les informations sur le jeu.

Aide

- Dans le menu du jeu, appuyez sur le bouton ? pour consulter les écrans d’aide du jeu.

Son/musique

- Utilisez le réglage du son ou la sourdine pour activer tous les sons du jeu. Lorsque cela est possible, utilisez les réglages de la musique pour éteindre la musique de fond et garder activés les autres sons du jeu.

Jeu automatique

- Dans le menu du jeu automatique, sélectionnez le nombre de parties que vous désirez jouer en utilisant les options par défaut, ou personnalisez votre choix en appuyant sur le bouton Crayon.
- Choisissez ensuite une limite de perte et appuyez sur le bouton pour confirmer et commencer les parties.
- Vous pouvez appuyer sur More settings pour activer l’arrêt du jeu automatique lorsqu’un jeu boni est déclenché ou lorsqu’un gros lot est accordé (cette fonctionnalité pourrait ne pas être offerte).

Renseignements complémentaires

- Veuillez noter que la performance de votre réseau ou de vos appareils (par exemple, votre vitesse de connexion ou de votre processeur) peut avoir une incidence ou sembler avoir une incidence sur le jeu, par exemple, lorsque vous devez rapidement prendre une décision ou lorsque la valeur d’un gros lot progressif est mise à jour.
- Les gains sont payés conformément à la table de paiement, disponible dans les écrans d’aide du jeu.
- Toute partie en cours sera complétée après 24 heures et le lot correspondant, s’il y a lieu, sera déposé dans le compte. Dans le cas d'une ronde boni, seul le total des gains des parties dûment complétées par le joueur à ce moment-là sera déposé dans le compte. Dans l’éventualité où un choix pouvant avoir une incidence sur le résultat de la partie doit être effectué, la partie sera complétée en utilisant l'option « rester ».
- Les symboles des combinaisons gagnantes doivent s’aligner de gauche à droite sur des cylindres adjacents, à partir du cylindre à l’extrême gauche.
- Selon les configurations certifiées, la limite de gain maximale indiquée dans les règles ou les écrans d’aide du jeu pourrait ne pas être atteignable.